RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 474/77

af 8. marts 1977

om særskilt kontering på Fællesskabernes budget af den finansielle virkning, der skyldes anvendelsen af forskellige omregningskurser på de foranstaltninger, der finansieres af EUGFL, garantisektionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 209,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtninger:

Det er i Fællesskabernes budget fastsat, at der fra den 1. januar 1977 skal foretages særskilt kontering af de udgifter, der skyldes anvendelsen af forskellige omregningskurser, dvs. de repræsentative kurser, der anvendes ved omregningen til national valuta af beløb hidrørende fra transaktioner finansieret af EUGFL, garantisektionen, og de budgetkurser, der skal anvendes, når udgifter udtrykt i national valuta skal omregnes med henblik på kontering på Fællesskabernes budget;

de betalende organer, som er omhandlet i artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 (3), foretager almindeligvis ikke en særskilt kontering for hver af de benyttede repræsentative kurser; en sådan skelnen inden for regnskabsføringen ville medføre store administrative vanskeligheder; for at der på fællesskabsplan kan foretages en særskilt kontering af de udgifter, der skyldes forskellige omregningskurser, må der derfor anvendes en metode, hvor der tages hensyn til de elementer, der er bestemmende for disse udgifters størrelse —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Såfremt det i Fællesskabernes budget er fastsat, at der skal foretages en særskilt kontering af den finansielle virkning, der skyldes, at der dels anvendes repræsentative kurser ved omregning til national valuta af beløb hidrørende fra transaktioner finansieret af EUGFL, garantisektionen, dels anvendes budgetkurser ved omregningen af udgifter udtrykt i national valuta, sker denne kontering ifølge en metode, der fastlægges i overensstemmelse med fremgangsmåden i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 729/70.

2. Den i stk. 1 omhandlede metode tager for hver medlemsstat specielt hensyn til budgetkursen, til de forskellige repræsentative kurser, samt til disses gyldighedsperiode og de betalingsfrister, der anvendes i den pågældende medlemsstat.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra 1. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. marts 1977.

På Rådets vegne

D. OWEN

Formand

(1) EFT nr. C 57 af 7. 3. 1977, s. 61.
(2) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(3) EFT nr. L 295 af 30. 12. 1972, s. 1.